

## DIPLOMA IN RUSSIAN (One Year Course)

- All grammar and its usage as covered in lessons of the prescribed textbook.
- Russian literature (topics given below)
- Translation from Russian into English and vice-versa.

### PRESCRIBED TEXTBOOKS

- Russian for Every body by V.G. Kostomarov and others
- Essential Russian Part – I and Part – II by Prof. A. K. Maurya (Lesson 12 – 18)

### EXAMINATION

	Time	M. marks
<b>Paper – I Grammar</b>	3 hrs	100
<b>Paper – II Translation</b>	3 hrs	100
• Translation of an unseen Russian text of average difficulty into English or Hindi (about 250 words) (60 marks)		
• Translation from English into Russian of a passage, (about 150 words) (40 marks)		
<b>Paper – III Oral Exam</b>		100
• Retelling the story (unseen) in Russian (30 marks)		
• Russian literature: Pushkin to Gorky. (70 marks)		

Total marks: 300

### Topics for Oral Examination:

- A. Pushkin – Literary biography: Captain’s Daughter
- Y. Lermontov – Literary biography: A Hero of Our Times
- Leo Tolstoy – Literary biography: Anna Karenina
- A. Chekhov – Literary biography: The Fat And The Thin; Death of a Clerk; Darling; The Grasshopper
- M. Gorky – Literary biography: Mother

Note: The candidates will be permitted to use Dictionary only in Paper – II.